

**Zeitschrift:** Film und Radio mit Fernsehen  
**Herausgeber:** Schweizerischer protestantischer Film- und Radioverband  
**Band:** 22 (1970)  
**Heft:** 2

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Aus der Filmwelt

### SCHWEIZ

— Der Filmkreis Uri, der sich in die Fachgruppen «Film» und «Fernsehen» gliedert, laufend Kurse veranstaltet und sich auch der Film- und Fernseherziehung in den Schulen annimmt, will die probeweise veranstaltete «Filmwoche» zur ständigen, jährlichen Veranstaltung erheben. Es soll jeweils ein bestimmtes Thema herangezogen werden; 1969 waren es die Underground-Filme.

— Der von der «Revue du Cinéma» veranstaltete internationale Filmkritiker-Oscar wurde von 33 anwesenden Kritikern den Filmen «Die Milchstrasse» von Bunuel und «Teorema» von Pasolini zugesprochen, der erstere in Gold, der zweite in Silber.

### DEUTSCHLAND

— Auch in Deutschland befasst man sich anscheinend mit dem von der UNESCO aufgegriffenen Thema Zulässigkeit von Gewaltszenen in Film und Fernsehen. Jedenfalls berichtet «Kirche und Film» über einen Vortrag des Intendanten des Westdeutschen Rundfunks, K. v. Bismarck, der sich dahin äusserte, dass die Frage, ob durch solche Szenen ein direkter Anreiz zur Gewaltanwendung vermittelt werde, nicht entscheidend sei. Auf gefährliche Weise werde jedoch sicherlich das Recht des Stärkeren dort propagiert, wo «eine allzu idealistische Scheinwelt mit ihrer primitiven Unterscheidung zwischen den «Guten» und den «Bösen» dargeboten werde. Hier, wo ganz selbstverständlich immer die «Guten», d.h. die Stärkeren siegten, werde eine trügerische Idylle als Leitbild vorgespielt, welche die herausfordernden Realitäten der heutigen Welt verkenne.» Als wichtigste Aufgabe im Kampf gegen die Verklärung der rohen Gewalt bezeichnete Bismarck «Information, Information und noch einmal Information!» Hier gehe es darum, «die Menschen in einem sehr geduldigen, langen Erziehungsprozess zu überreden, sich auf eine intensive Auseinandersetzung mit Problemen einzulassen, die nicht leicht zu lösen sind.» — Wir glauben, dass es nicht darum geht, sie zu «überreden», sondern sie zu überzeugen.

### GRIECHENLAND

— Der orthodoxen Kirche ist das Recht verliehen worden, in alleiniger Kompetenz den gesamten Jugendschutz auf kulturellem Gebiet zu ordnen. So kann sie Filme und Theaterstücke für Jugendliche sperren, den Verkauf jugendgefährdender Schriften verbieten usw. Sie hat bereits Ausführungsbestimmungen dazu erlassen. Ki-Fi.

### TSCHECHOSLOWAKEI

— Die gesamte Gewerkschaft der Film- und Fernsehkünstler wurde von der Nationalen Front als illegal ausgeschlossen. Sie hatte sich geweigert, ein Reuebekenntnis abzulegen. Die Mitglieder sind damit vogelfrei, können keinerlei Stellungen mehr bekleiden. Betroffen sind alle bekannten Regisseure, deren Werke internationalen Rang besaßen. Die tschechische Filmproduktion von Wert ist damit unterdrückt.

— Jiri Trnka, der weltbekannte Schöpfer der Puppenspielfilme, ist gestorben. Das ganze europäische Filmschaffen hat dadurch einen schweren Verlust erlitten. Jenseits

aller artistischen Spekulationen hatte er es verstanden, seinen Werken einen unvergänglichen Hauch von Poesie zu schenken. Er gehört der Filmgeschichte an, viel mehr als etwa Disney.

## Im Süden nichts Neues

Generalversammlung der SRG in Lugano

FH. Abgesehen vom Schneegestöber in unserer südlichen «Sonnenstube» verlief die Generalversammlung der Schweizerischen Radiogesellschaft in gewohntem Geleise. Ein bisschen Reklamation des Präsidenten Guinand bei Beginn über gefährliche Kritiken und über (uns nicht bekannte) Bestrebungen, die Freiheit der Gesellschaft anzugreifen, ein bisschen Gerüchte über die guten Programmleistungen und Aufzählung der Erfolge (wobei allerdings beim Fernsehen nur das westschweizerische zum Zuge kam), bildeten neben dem gewohnten Hinweis auf die schwierigen Arbeitsbedingungen in einem dreisprachigen Land alles, was er zu sagen hatte. Auch der Bericht von Generaldirektor Bezençon war konventionell und führte in keine tieferen Regionen. Doch wurde auch die Diskussion nicht benützt, auch nicht von Seite der Presse, die vorher zum Teil gegen das neue Fernsehprogramm deutsche Schweiz ihre Vorbehalte angemeldet hatte. Es machte sich wieder die Ueberzeugung bemerkbar, dass die Generalversammlung nicht der geeignete Ort für echte Auseinandersetzungen über Probleme von Radio und Fernsehen darstellt, da sie in weit überwiegender Weise gar nicht aus Fachleuten, besonders nicht aus den ausschlaggebenden, schöpferischen Kräften besteht, die allein Radio und Fernsehen wirklich voranbringen könnten. So wurden alle Berichte und der Voranschlag für 1970 widerspruchlos genehmigt.

## Das Zeitgeschehen im Film

Die neuesten, schweizerischen Filmwochenschauen

Nr. 1392: Vorlage über das Frauenstimmrecht — Lärmbekämpfung auf Bauplätzen — Der neue Bundespräsident

Nr. 1393: Hilfsaktion für Biafra — Damenskirennen in Grindelwald — Lauberhornrennen in Wengen.

## Aus dem Inhalt

BLICK AUF DIE LEINWAND	18—20
Horoskop	
Goodbye, Columbus	
Das Mädchen aus der Carnaby Street	
(Dead stop / Col cuore in gola)	
Die Kaktusblüte (Cactus flower)	
Jeff	
KURZBESPRECHUNGEN	20
FILM UND LEBEN	21, 22
Ein Rebell hat nachgedacht	
DER FILMBEAUFTRAGTE BERICHTET	22, 23
Sind Film und Fernsehen	
etwas Gutes oder Schlechtes?	
DIE WELT IN RADIO UND FERNSEHEN	24—26
Am Rande des Dschungels?	
Schulfernsehen, keine Illusion der Zukunft mehr	
FERNSEHSTUNDE	27—30
Vorschauen	
Programminweise	
RADIOSTUNDE	30, 31

### Herausgegeben vom Zentralsekretariat SPFRV

8048 Zürich, Badenerstr. 654, Tel. (051) 62 00 30

Dr. F. Hochstrasser (Chefredaktor)

Pfr. D. Rindlisbacher

Programm: Pfr. W. Künzi, Bern

Abonnementsbetrag: Jährlich Fr. 12.—, halbjährl. Fr. 6.25, vierteljährl. Fr. 3.25, Einzelnummer 50 Rp. Postcheckkonto 30-519

Druck: Plüss AG, Köchlistrasse 15, 8004 Zürich

Administration: Badenerstr. 654, 8048 Zürich

«Film und Radio» erscheint jeden zweiten Samstag

Inseratenannahme beim Zentralsekretariat.